

HYbcf'6'Öfb'7UgUd]YhfU'VY[Y]ghYfh'a]h
<]a a Y`g`]YXYfb`]b'5b_`Ua

8Yf'HYbcf'6'Öfb'7UgUd]YhfU'g]b[h'Ua ' ' '5i [i gh]b'XYf
5b_`Ua Yf'B]_c`U_]fWXY'@]YXYf'XYf'<cZZbi b["'?UfhYb'g]bX
Yf\`Ä'h]W"

8Yf'UbghY\YbXY'5i Zhf]hhj cb'6'Öfb'7UgUd]YhfU']b'5b_`Ua ž'XYf'ZØf
j]Y'Y]b'X]YgYf'FY[]cb'Y]bY'VYXYi hYbXY'_i 'hi fY`Y'J YfUbghU'hi b[
XUfghY`hž'ZÄ`h'Ui Z'GUa ghU[ž'XYb' ' '5i [i ghž'i bX'VY[]bb'hi a '%-
I \f']b'XYf'B]_c`U_]fWXY"i bhYf'XYa 'H]hY`' <]a a Y`g`]YXYf
j Yfgdf]W'h'7UgUd]YhfU'Y]b'Dfc[fUa a ž'XUg'k]Y'Y]bY'5b'hk cfh'Ui Z
X]Y'[Y[Ybk Äfh][Yb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bgYfYf'NY]h'k]f_h' : ð
Y]bYa ' ðhYfj]Yk 'Äi » YfhY'Yf'X]Y', VYfnYi [i b[ž'XUgg'A i g]_`Y]bY
k]W'h][Y'F c`Y'gd]Y'hž]bgVYgcbXYfY']b'gW'k YfYb'NY]hYb'k]Y
X]YgYbž'X]Y'j cb'XYf'7cfcUj]fi g!DUbXYa]Y'i bX'XYa
UbXUi YfbXYb'fi gg]gW'Yb'5b[f]Zg_f]Y['[YdfÄ[h'g]bX"' A i g]_`U'h
'Yhnh'Y]bY'5i Z[UVYž'Y]bY'[Ubn'k]W'h][Y'5i Z[UVY'i bX'X]Y`Ui hYh
hY]'Yb`Ni j Yfg]W'h'gW'Yb_Yb`'?fUZh'i bX'<cZZbi b['gdYbXYb ž'gc
XYf'HYbcf"

8]Y 'A UWX h'XYf' A i g]_`]b '? f]gYbnY]hYb

7UgUd]YhfUg'?cbnYfh'k]fX'b]W'h'bi f'a i g]_U`]gW'Y'i bhYf\U'hi b[
V]YhYbž'gcbXYfb'Ui W'Y]bY'Ya ch]cbU'Y'J YfV]bXi b['gW'UZZYb"
K Ybb'a Y]b'Di V`_i a ']b'XYb'YfghYb'FY]\Yb'UbZÄb[hž'VY]a '5j Y
A Uf]U'j cb'GW'i VYfh'X]Y'HUgW'YbhØW'Yf'\YfUi gni \c`Ybž'\UV']W
a Y]bYb'εV'f]W'h]['[Ya UWX h ž'Yf_`Äfh'Yf"'Gc`W'Y'FYU_h]cbYb
nY][Ybž'k]Y'gY\`f'A i g]_`X]Y'GY'Y'VYfØ\Yb'_Ubb'i bX'k Ufi a 'g]Y
]b'?f]gYbnY]hYb'VYgcbXYfg'k]W'h][']gh'"8Yg'K Y]hYfYb'gdf]W'h'Yf
ØVYf'gY]bYb'dYfgØb`]W'Yb'K UbXY`U'g'?ØbghYf'i bX'Yfk Ä\bž'XUgg
Yf'Yhnh'k Y]» ž'k]Y'a Ub'X]Y'<YfnYb'XYf'A YbgW'Yb'YfFY]W'h"' A Y]bY

Gh]a a Y`]gh`Ui gXfi W_gghUf_ [Yk cfXYbž`k Ufa `i bX`]W`g]b[Y
 \cZZYbh]W`Y`f`]W`i bX`Y]XYbgW UZh]W` ž`VYhcbh`Yf`"8]Yg`XYi hYh
 XUFUi Z`\]bž`XUgg`gY]b`5i Zhf]hh`b]W`h`bi f`U`g`8 UfV]Yhi b[ž`gcbXYfb
 Ui W`U`g`Y]bY`5fh`Ya`ch]cbU`Y`H`YfUd]Y`ZØf`X]Y`Ni` \ÖfYf` [YXUW`h
]gh`

9]b`j`]Y`ZÄ`h][Yg`F`Yd`Yf`hc`]fY`

8 Ug`Dfc[fUa`a`X`Yg`5VYbXg`i`a`ZUggh`Y]bY`VfY]hY`DU`Y`hY`Ub
 GhØW`Ybž`XUfi bhYf`VY`_UbbhY`@]YXYf`k`]Y` HcW`hYf`N]cb`ž`A`Uf]U
 Xi`fW`Y]b`8cfbk`U`X`[]b[`gck`]Y` ;`i`hYb`5VYbXž`[i`h`B`UW`h`j`cb
 æ`UbbYg`6fU`a`g`"5i`W`a`cXYfbY`?`Ugg]_Yf`k`]Y` A`m`Gk`YYh`@cfX
 j`cb`XYb`6YU`h`Yg`i`bX`XUg`bYi` \]bni` [YZØ[hY` Gci`bX`c`Z`G`Y`bW`
 j`cb`G]a`cb`/` ;`UfZ`b`_Y`k`YfXYb`ni` \ÖfYb`gY]b`"7`UgUd]YhfU`Yf`_`Ä`fhž`
 XUgg`[YfUXY`@YhnhYfYg`VY]`XYb`A`YbgW`Yb`i`b[`Ui`V`]W`[i`h
 Ub`_ca`a`hi`bX`]\a`X]Y`A`Ö[`]W`_Y]h`[]Vhž`gY]bY`_`Ugg]gW`Y
 HYbcfgh]a`a`Y`Y`ZZY`_h]j`Y]bni`gY`hnYb`" B`UhØf`]W`]gh`XUg`<`U`Y`i`U`
 j`cb`@YcbUfX`7`c`Y`b`Y]b`<`Ö`Y`di`b`_h`ž`ZØ[h`Yf` \]bni`ž`k`Ug`X]Y` \c`Y`
 9fk`Ufhi`b[g`U`hi`b[`Ub`gY]b`?`cbnYfhi`bhYfghfY]W`h`

H]W`_Yhg`i`bX`X`Yf`Ni` [Ub[`ni`f`?`i`h`i`f`

: Øf`XUg`?`cbnYfhž`XUg`gck`c` \`ZØf`5b` \Äb[Yf`_`Ugg]gW`Yf`A`i`g]_`U`g
 Ui`W`ZØf` :`Ubg`a`cXYfbYf`A`Y`c`X]Yb`j`cb`6YXYi`hi`b[`]ghž`g]bX`Y]b][Y
 ?`UfhYb`bc`W`Yf` \Ä`h`]W`" `b`hYfYgg]YfhY`_`ÖbbYb`g]Y`]b`XYf
 GhUXh]bZc`fa`Uh]cb`ja`F`U`h`Ui`g`gck`]Y`ja` :`Ua`]`U!`K`UfYb` \Ui`g`]b`XYf
 G]`cghfU`»`Y`Yfk`YfVYb`"5i` »`YfXYa`]gh`Y]bY`C`b`]bY!`6i`W`i`b[`ØVYf
 k`k`k`"Yj`Ybh]a`"XY`a`Ö[`]W`"A`]h`XYf`J`YfZØ[VUf`_Y]h`XYf`H]W`_Yhg
 \c`ZZYb`X]Y`J`YfUbg`hU`hYfž`XUgg`a`Ö[`]W`gh`j`]Y`Y`A`YbgW`Yb`X]Y
 7` \Ub`W`bi`hnYbž`HY]`X]YgYf`Y]bn][Ufh][Yb`a`i`g]_`U`]gW`Yb
 9fZU`fi`b[`ni`k`YfXYb`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY